



## سياسة الخصوصية وحماية المعطيات ذات الطابع الشخصي

حماية المعطيات ذات الطابع الشخصي، قبل كل شيء.

تلتزم وزارة التجارة الداخلية وضبط السوق الوطنية، طبقاً لأحكام القانون رقم 07-18 المعدل والمتمم، المتعلق بحماية الأشخاص الطبيعيين في مجال معالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي، ضمان الخصوصية وتأمين معطياتكم ذات الطابع الشخصي في كل تعاملاتها مع الأشخاص المعنيين.

### الغاية من الإعلان

يهدف هذا الإعلان إلى تحديد المبادئ والتوجهات التي تعتمدها "وزارة التجارة الداخلية وضبط السوق الوطنية" في مجال معالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي.

وتهدف هذه السياسة أيضاً إلى تحديد شروط معالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي وإبراز الالتزامات التي تحكم "وزارة التجارة الداخلية وضبط السوق الوطنية" فيما يتعلق باحترام حقوق الأشخاص المعنيين (الموظفون، المتربصون، الموردون المتعاملون الاقتصاديون، الزوار، وكل الأشخاص ذوي الصلة بعمل الوزارة) أثناء معالجة معطياتهم ذات الطابع الشخصي.

### الفئات المستهدفة

تطبق هذه السياسة في مجال معالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي، على جميع مستخدمي خدمات قطاعنا الوزاري الموظفين، المتعاملين الاقتصاديين، الزوار، الجمعيات المهنية، جمعيات حماية المستهلك، مقدمي الخدمات والعملاء المتعاملين مع الوزارة، وكل الأشخاص ذوي الصلة بعمل الوزارة.

### المعطيات ذات الطابع الشخصي المجمعة

تصنيف المعطيات	طبيعة المعطيات المجمعة
معطيات الهوية	الاسم واللقب، الجنس، مكان وتاريخ الميلاد، الجنسية، اسم الأب، اسم ولقب الأم، رقم التعريف الوطني (NIN)، نسخة من بطاقة الهوية، نسخة من جواز السفر، نسخة رخصة السياقة، الصورة الشمسية، التوقيع، البصمة بالنسبة للموظفين
معطيات الاتصال	عنوان السكن، عنوان المقر الاجتماعي، البريد الإلكتروني، رقم الهاتف
معطيات الحالة العائلية	الوضعية العائلية، عدد الأطفال وأعمارهم، الأشخاص تحت الكفالة، طبيعة الممتلكات التي يمتلكها
المعطيات المالية والجبائية	رقم التعريف الجبائي (NIF)، رقم التعريف الإحصائي، رقم الضمان الاجتماعي، الوضعية الجبائية وشبه الجبائية، الحساب البنكي و/أو البريدي، بلد الإقامة، الراتب والمدخيل الأخرى،
المعطيات المهنية	المستوى الدراسي، الوظيفة، المناصب، تاريخ التوظيف، السيرة الذاتية، الخبرة المهنية، تقارير الأداء

تسجيلات الفيديو والصوت، والصورة	معطيات نظام المراقبة بالفيديو
بيانات الاتصال والتتبع مثل ملفات تعريف الارتباط (cookies) والمتتبعات (trackers) على صفحات الوزارة وتطبيقاتها؛ عناوين IP	معطيات التصفح

## مصادر جمع المعطيات

تجمع الوزارة المعطيات ذات الطابع الشخصي، من خلال:

- الاستمارات والوثائق الشخصية.
- السير الذاتية.
- الطلبات الورقية؛
- عمليات المراقبة والتحقيق؛
- التفاعل مع الموظفين والمرتفقين.
- استخدام الخدمات الرقمية للوزارة.
- مواقع الوزارة الإلكترونية وتطبيقاتها.
- المصادر الخارجية الموثوقة.
- الزيارات الشخصية.

## استخدام المعطيات ذات الطابع الشخصي

تُعالج البيانات ذات الطابع الشخصي المُجمّعة وفقاً للتشريعات السارية المفعول، ولأغراض محددة، مشروعة وواضحة بشكل صريح، هذه الأغراض تندرج أساساً في:

- الامتثال للالتزامات القانونية والتنظيمية المتعلقة بحماية المستهلك،
- مكافحة الغش التجاري،
- إدارة الحسابات الرقمية على المواقع والتطبيقات.
- معالجة المعاملات في مجال الخدمة العمومية؛
- تحسين الخدمات.
- إدارة الموارد البشرية.
- تأمين الأمن الداخلي.
- معالجة الشكاوى.
- التواصل معكم.
- الأغراض الإحصائية.

تطلب وزارة التجارة الداخلية وضبط السوق الوطنية الموافقة الصريحة منكم، عندما يكون ذلك مطلوباً؛

## مدة الاحتفاظ بالمعطيات ذات الطابع الشخصي

نحتفظ الوزارة بمعطياتكم ذات الطابع الشخصي لمدة محدودة لا تتجاوز الحد اللازم لتحقيق الغايات التي جُمعت من أجلها، وذلك بما يتوافق مع آجال التقادم القانونية والالتزامات التنظيمية.

قد تختلف هذه المدة حسب طبيعة البيانات والأغراض المرجوة من عملية المعالجة المعنية، وكذا حسب التشريعات المعمول بها.

عند نهاية مدة الاحتفاظ القانونية، سيتم حذف بياناتكم، أو تحويلها إلى بيانات مجهولة الهوية، وذلك لضمان سرية معلوماتكم؛ وقد يستمر بعد انتهاء العلاقة لتلبية اللوائح أو الدفاع عن مصالح الوزارة؛

## حماية المعطيات ذات الطابع الشخصي

تعتمد الوزارة تدابير أمنية تقنية وتنظيمية ملائمة لحماية المعطيات ذات الطابع الشخصي من الوصول غير المصرح به أو الاستخدام أو الإفصاح أو التعديل أو الإتلاف، كما تُستخدم المعطيات الشخصية فقط للأغراض التي جُمعت من أجلها.

## مشاركة المعطيات المجمعة

لا تقوم **وزارة التجارة الداخلية وضبط السوق الوطنية** بمشاركة معطياتكم ذات الطابع الشخصي مع أطراف ثالثة إلا في الحدود الضرورية لتقديم خدماتها، وللإحترام التام لالتزاماتها القانونية والتعاقدية.

يمكن مشاركة البيانات ذات الطابع الشخصي التي يتم جمعها مع الجهات التالية:

- المصالح المركزية والخارجية والمؤسسات تحت الوصاية التابعة للوزارة؛
- الموظفون المخولون في الوزارة، الملتزمون بميثاق الإلتزام بالسرية وعدم الإفشاء؛
- المتعهدون ومقدمو الخدمات من الباطن لصالح الوزارة والمرتبطون بعقود تحمي البيانات الشخصية؛
- السلطات الوصية والإدارات العمومية في إطار الربط البيئي، ورقمنة الخدمة العمومية.
- السلطات القضائية، في إطار الإجراءات القانونية، والمتابعات المقررة بموجب القوانين الخاصة لحماية المستهلك.

لا يمكن للوزارة نقل بيانات ذات طابع شخصي إلى بلد أجنبي إلا إذا كان ذلك البلد يضمن مستوى كافيا من حماية

الخصوصية، والحريات، والحقوق الأساسية للأشخاص، فيما يخص المعالجات التي تخضع لها هذه البيانات

## الحقوق المكفولة قانونا

طبقا للقانون رقم 07-18 المتعلق بحماية الأشخاص الطبيعيين في مجال معالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي، يتمتع الشخص المعني بمعالجة معطياته الشخصية، بالحقوق التالية:

- الحق في الإعلام: وفقاً للمادة 32 من القانون رقم 07-18، تلتزم الوزارة بتزويدكم بمعلومات واضحة، كاملة ومفهومة بخصوص معالجة معطياتكم ذات الطابع الشخصي.
- الحق في الولوج إلى البيانات: وفقاً للمادة 34 من القانون رقم 07-18، تلتزم الوزارة بمنحكم الحق الولوج إلى بياناتكم الشخصية المعالجة، من أجل التحقق من مدى صحتها، مشروعيتها، واستخدامها بشفافية
- الحق في التصحيح: وفقاً للمادة 35 من القانون رقم 07-18، يمكنكم طلب تصحيح أو تحديث أو استكمال معطياتكم الشخصية في حال كانت غير دقيقة أو غير مكتملة.
- الحق في الاعتراض: وفقاً للمادة 36 من القانون رقم 07-18، يحق لكم الاعتراض، لأسباب مشروعة، على معالجة معطياتكم الشخصية. ويمكن ممارسة هذا الحق خصوصاً في حال استخدام بياناتكم لأغراض تجارية أو اتصالات غير مرغوب فيه، غير أن هذا الحق لا يُطبق إذا كانت المعالجة تستند إلى التزام قانوني أو تعاقدية يقع على عاتق الوزارة.

يمكنكم ممارسة أي من الحقوق المذكورة أعلاه عن طريق التواصل مع مندوب حماية المعطيات ذات الطابع الشخصي عبر قنوات التواصل أدناه. يجب أن يكون طلبكم مصحوباً بنسخة من وثيقة إثبات الهوية، لتتم معالجته.

## للتواصل مع الوزارة

في حالة وجود أية أسئلة أو خلاف يتعلق باستخدام معطياتكم الشخصية، ندعوكم إلى الاتصال بوزارة التجارة الداخلية وضبط السوق الوطنية، عن طريق:

• العنوان: حي زرهوني مختار المحمدية - (حي الموز سابقاً) - الجزائر العاصمة.

• الهاتف: (213+) 75 / 74 00 89 023

• الفاكس: (213+) 15 00 89 023

• البريد الإلكتروني: [dpo.contact@commerce.gov.dz](mailto:dpo.contact@commerce.gov.dz)

كما يمكنكم التواصل مع السلطة الوطنية لحماية المعطيات ذات الطابع الشخصي،

الكائن مقرها بـ 15 شارع عمر شريف، حيدرة الجزائر

رقم الهاتف: +213(23)003477